

COLLEZIONI MUSEALI

La Valle di Susa ospita collezioni di arte frutto di artisti e di appassionati locali che narrano il proprio tempo e la loro curiosità culturale e offrono ai visitatori nuovi punti per l'interpretazione del territorio.

COLLECTIONS DE MUSÉES

La vallée de Suse abrite des collections produites par artistes et amateurs d'art locaux qui représentent leur époque et leur curiosité culturelle en proposant aux visiteurs des nouveaux points de vue pour l'interprétation du territoire.

MUSEUM COLLECTIONS

The Susa Valley hosts art collections of artists who tell their time and cultural curiosity and offer visitors new points for the interpretation of the territory



47 AVIGLIANA

Chiesa di Santa Maria Maggiore in Borgo Vecchio

Via Santa Maria

L'antica chiesa di Santa Maria Maggiore di Avigliana espone una collezione di 50 statue di carattere religioso a grandezza naturale in gesso e bronzo dell'artista Elsa Veglio Turino (1921-1986).

■ ■ L'ancienne église de Sainte Marie Majeure d'Avigliana expose une collection de 50 statues de caractère religieux à grandeur nature en gypse et bronze de l'artiste Elsa Veglio Turino (1921-1986).

■ ■ The ancient church of Santa Maria Maggiore in Avigliana displays a collection of 50 religious life-size plaster and bronze statues made by the artist Elsa Veglio Turino (1921-1986).

Aprile-ottobre: apertura in occasione degli eventi programmati consultabili sul sito. Per gruppi organizzati prenotazione obbligatoria via mail almeno un mese prima della data scelta: info@vitaepace.it
www.vitaepace.it



48 CHIOMONTE

Pinacoteca G.A. Levis

Via Vittorio Emanuele II 75

Ospitata nelle splendide sale del cinquecentesco palazzo già Paleologo di Chiomonte, la Pinacoteca G.A. Levis accoglie un prezioso nucleo di opere, realizzate dall'artista chiomontino, allievo di Delleani, durante i primi vent'anni del Novecento, dedicate alla pittura di paesaggio *en plein air*, accanto alla neonata Collezione Etnografica.

■ ■ Hébergée dans les splendides salles du palais du XVI^e siècle anciennement Paléologue de Chiomonte, la galerie G.A. Lévis abrite un précieux noyau d'œuvres, créées par l'artiste de Chiomonte, élève de Delleani, pendant les vingt premières années du XX^e siècle, dédiées à la peinture de paysage *en plein air*, aux côtés de la Collection Ethnographique nouveau-née.

■ ■ Housed in the splendid rooms of the sixteenth-century palace previously Palaeologus of Chiomonte, the G.A. Levis gallery hosts a precious nucleus of works, made by the artist from Chiomonte, a pupil of Delleani, during the first twenty years of the 20th century, dedicated to landscape painting « *en plein air* », next to the recent Ethnographic Collection.

Novembre-aprile, sabato e domenica ore 15-18 • Maggio-ottobre, sabato e domenica ore 15-19
Per gruppi su prenotazione tel. 392/4931839 - educa.pinacotecalevis@gmail.com
Info: prenotazioni.pinacotecalevis@gmail.com - www.pinacotecalevis.com
Visita guidata gratuita ogni prima domenica del mese ore 11.00.
Attività per famiglie per bambini dai 3 a i 12 anni, ogni terza domenica del mese ore 16.00.

